

MANUAL DEL USUARIO



S12



ÍNDICE

1. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD _____	3
2. INTERFERENCIA ELECTROMAGNÉTICA (EMI) _____	7
3. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS _____	9
4. DIMENSIONES _____	10
5. AJUSTES PARA EL CONFORT DEL CONDUCTOR _____	11
6. FUNCIONAMIENTO DEL PANEL DE CONTROL _____	14
7. INSTRUCCIONES DE CARGA DE LA BATERÍA _____	25
8. INSTRUCCIONES Y MANTENIMIENTO DE LA BATERÍA _____	28
9. MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN DEL SCOOTER _____	29
10. SOLUCIÓN DE PROBLEMAS Y REPARACIÓN DE AVERÍAS _____	31
11. ESQUEMA ELÉCTRICO _____	33
12. SISTEMA DE SUSPENSIÓN – PATENTE DE HEARTWAY _____	34
13. LISTA DE COMPONENTES _____	35
14. DECLARACIÓN DE GARANTÍA _____	36

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

◆ General



Utilice siempre un cinturón de seguridad y mantenga los pies sobre el scooter todo el tiempo.



No conduzca nunca el scooter mientras esté bajo los efectos del alcohol.



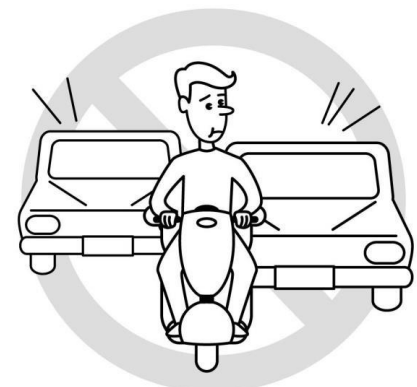
No utilice nunca radio transmisores electrónicos como walkie-talkies o teléfonos móviles.







Compruebe que no haya obstáculos detrás de usted cuando retroceda con su scooter.



No haga giros bruscos ni paradas repentinas cuando conduzca su scooter.



No conduzca su scooter por el medio de la circulación.

 <p>No intente subir bordillos que superen los límites indicados en las Especificaciones Técnicas.</p>	 <p>No saque fuera del scooter las piernas ni las manos mientras conduce.</p>
 <p>No conduzca su scooter cuando nieva para prevenir accidentes en carreteras resbaladizas.</p>	 <p>No permita que los niños jueguen cerca de este aparato mientras se estén cargando las baterías.</p>

◆ **Atención: No intente conducir su scooter por primera vez sin haber leído y comprendido perfectamente este manual de instrucciones.**

1. No conduzca el scooter por calles o calzadas públicas. Sea consciente de que los otros vehículos pueden tener dificultades para verle cuando está sentado en el scooter. Respete las normas locales del tráfico peatonal. Espere hasta que su camino esté libre tráfico y proceda luego con la máxima precaución.
2. Para evitarse daños a sí mismo y a los demás, compruebe siempre que la corriente esté desconectada al subir y al bajar del scooter.
3. Comprobar siempre que las ruedas motrices estén engranadas (modo funcionamiento) antes de conducir. No desconectar la corriente cuando el scooter esté todavía avanzando. Ello haría que la silla se detuviera de forma extremadamente brusca.
4. No utilice este aparato ni ninguno de los equipos opcionales sin antes haber leído y comprendido perfectamente estas instrucciones. Si no es capaz de comprender las advertencias, avisos o instrucciones, póngase en contacto con un profesional sanitario, con su concesionario o con el personal técnico, antes de tratar de utilizar este equipo ya que, en caso contrario, se podrían producir daños o lesiones.

5. Existen ciertas situaciones, incluyendo algunas enfermedades, en las que el usuario del scooter tendrá que hacer prácticas con el vehículo en presencia de un asistente cualificado. Un asistente cualificado puede ser un familiar o un profesional de la salud especialmente formado para ayudar al usuario del scooter en sus diversas actividades cotidianas. Consulte con su médico si está tomando alguna medicación que pudiera afectar a su capacidad de conducir su scooter con seguridad.
6. No trate de levantar o mover el scooter eléctrico por ninguna de sus piezas desmontables incluyendo los apoyabrazos, asientos o guarniciones. Se podrían producir lesiones personales y daños al scooter eléctrico.
7. No utilice nunca el scooter más allá de las limitaciones descritas en este manual.
8. No se siente en el scooter mientras éste se encuentre sobre un vehículo en movimiento.
9. Mantenga las manos alejadas de las ruedas (neumáticos) mientras esté conduciendo el scooter. Tenga en cuenta que las prendas de vestir holgadas pueden quedar atrapadas en las ruedas.
10. Consulte con su médico si está tomando una medicación o si tiene algunas limitaciones físicas. Algunas medicaciones y limitaciones físicas pueden impedir una conducción segura del scooter.
11. Tenga siempre en cuenta si el modo de funcionamiento está conectado o desconectado.
12. No quite nunca el dispositivo anti-vuelco si el scooter está equipado con uno.
13. El contacto con herramientas puede provocar choque eléctrico; no conectar un alargador al convertidor de corriente o cargador de batería.
14. No trate de levantar o mover su scooter por ninguna de sus piezas desmontables como los apoyabrazos, asientos o guarniciones.
15. Al subir una pendiente, no conduzca en diagonal para ascenderla. Conduzca en línea recta hacia arriba. De esa forma reducirá en gran medida la posibilidad de un vuelco o de una caída.
16. No suba una pendiente que esté fuera de los límites del scooter.
17. No suba pendientes prolongadas de más de 8° o 14,1% de desnivel, el motor podría sufrir daños por sobrecalentamiento (*las averías causadas por dicha causa quedan excluidas de la garantía*).
18. No intente conducir hacia atrás su scooter para bajar escalones, bordillos o cualquier otro obstáculo. Podría provocar la caída o el vuelco del scooter.
19. Reduzca siempre la velocidad y mantenga un centro de gravedad estable cuando tome una curva cerrada. No tome una curva cerrada bruscamente a velocidad elevada.
20. Conducir con lluvia, nieve, sal, niebla o sobre superficies heladas o deslizantes puede tener efectos perjudiciales sobre el sistema eléctrico (*las averías causadas por dicha causa quedan excluidas de la garantía*).
21. No se siente nunca en su scooter cuando esté siendo transportado en cualquier tipo de ascensor o máquina elevadora. Su scooter no ha sido diseñado para ese uso y cualquier daño o lesión producidos por ese uso indebido no será responsabilidad de Heartway.

◆ **Modificaciones**

Heartway Medical Products diseña y produce scooters eléctricos para proporcionar la máxima utilidad. Sin embargo, no se deberá modificar, añadir, retirar o desactivar ninguna pieza o función de su scooter eléctrico bajo ninguna circunstancia. Se podrían producir lesiones personales y daños al scooter eléctrico.

1. No modifique el scooter eléctrico de un modo que no haya sido autorizado por Heartway. No utilice accesorios que no hayan sido aprobados o autorizados para productos Heartway.
2. Familiarícese con su scooter eléctrico y con sus posibilidades. Heartway recomienda que realice una comprobación de seguridad antes de cada uso para asegurarse de que su scooter funciona correctamente.

◆ **Inspecciones antes de utilizar su scooter eléctrico:**

1. Si está equipado con neumáticos, compruebe que la presión sea la correcta.
2. Compruebe todas las conexiones eléctricas y asegúrese de que están en buen estado y que no están oxidadas.
3. Compruebe que todos los elementos de sujeción están correctamente fijados.
4. Compruebe los frenos.

◆ **Limitación de peso**

1. Consultar la tabla de especificaciones para información sobre capacidad de peso. El scooter eléctrico ha sido diseñado para una capacidad de peso máxima.
2. No sobrepase la capacidad de peso especificada para su scooter. Exceder la capacidad de peso anula la garantía. Heartway no será responsable de las lesiones o daños a la propiedad resultantes del incumplimiento de las limitaciones de peso.
3. No lleve pasajeros en el scooter. Llevar pasajeros en el scooter puede afectar al centro de gravedad, con el consiguiente vuelco o caída.

◆ **Inflado de los neumáticos**

1. Si su scooter está equipado con neumáticos, es necesario comprobar la presión de aire al menos una vez a la semana.
2. El inflado correcto prolongará la vida de sus neumáticos y garantizará un funcionamiento correcto mientras conduzca.
3. No mantenga desinflados o excesivamente inflados sus neumáticos. Es fundamental mantener una presión de 30-25 psi (2-2,4 bar) en los neumáticos en todo momento.
4. Inflar los neumáticos en un punto de inflado no reglamentario podría producir una presión excesiva con el consiguiente reventón de los neumáticos.

◆ **Temperatura**

1. Algunas de las piezas del scooter eléctrico pueden sufrir cambios de temperatura. El regulador solo puede funcionar a una temperatura comprendida entre -25°C ~ 50°C
2. A temperaturas extremadamente bajas, las baterías pueden congelarse y su scooter eléctrico puede dejar de funcionar. A temperaturas extremadamente altas, puede funcionar a temperaturas más lentas debido a un componente de seguridad del regulador que impide que se produzcan daños en los motores y en los componentes eléctricos.

INTERFERENCIA ELECTROMAGNÉTICA (EMI)

El rápido desarrollo de la electrónica, especialmente en el área de las comunicaciones, ha saturado nuestro entorno de ondas electromagnéticas (EM) que son emitidas por la televisión, la radio y las señales emitidas por los medios de comunicación. Estas ondas EM son invisibles y su fuerza aumenta a medida que nos acercamos a su fuente. Todos los conductores eléctricos actúan como antenas para las señales EM y, en diversos grados, todas las sillas de ruedas eléctricas están sujetas a interferencias electromagnéticas (EMI). La interferencia podría provocar un movimiento anormal, involuntario y/o un control errático del vehículo. La FDA (Food and Drug Administration) de EE UU recomienda que la declaración siguiente sea introducida en el manual de instrucciones de todos los scooters eléctricos como el **S12**. Los scooters eléctricos pueden estar sujetos a interferencias electromagnéticas (EMI), que es energía electromagnética perturbadora emitida por fuentes tales como emisoras de radio y televisión, transmisores de radio-aficionados (HAN), radios bidireccionales, teléfonos móviles y los sistemas de alarma de los comercios. Las interferencias (de las ondas radioeléctricas) pueden provocar que los frenos del scooter no funcionen, que éste se mueva descontroladamente o avance en una dirección no deseada. También pueden dañar de forma permanente el sistema de control del scooter. La intensidad de la energía EM puede medirse en voltios por metro (V/m). Cada scooter eléctrico tiene un límite de resistencia EMI. Es lo que se llama “nivel de inmunidad”. Cuanto mayor sea el nivel de inmunidad, mayor será la protección. Actualmente, la tecnología puede asegurar al menos 20V/m de nivel de inmunidad, lo cual supone una protección útil contra las fuentes comunes de radiación EMI.

Respetar las advertencias enumeradas a continuación reducirá la posibilidad de movimientos descontrolados o de mal funcionamiento de los frenos del scooter eléctrico que podrían provocar lesiones graves.

1. No conectar dispositivos de comunicación portátiles como equipos de radio para banda ciudadana (CB) y teléfonos móviles mientras esté conectado el scooter eléctrico.
2. Tenga en cuenta la presencia de transmisores cercanos como emisoras de radio o TV y procure no acercarse a ellas.
3. Si se producen movimientos involuntarios o los frenos no funcionan, desconecte el scooter eléctrico en cuanto resulte seguro hacerlo.
4. Tenga en cuenta que añadir accesorios o componentes o modificar el scooter eléctrico, puede hacer que sea más propenso a las interferencias de fuentes de ondas radioeléctricas (Nota: Es difícil evaluar el efecto sobre la inmunidad global del scooter eléctrico).

5. Informe de todos los incidentes de movimientos descontrolados o de mal funcionamiento de los frenos al fabricante del scooter eléctrico e indique si existe una fuente cercana de ondas radioeléctricas.

DESCONECTE EL SCOOTER ELÉCTRICO LO ANTES POSIBLE CUANDO EXPERIMENTE LO SIGUIENTE:

- Movimientos descontrolados del scooter
- Avance involuntario o descontrolado
- Mal funcionamiento inesperado de los frenos.

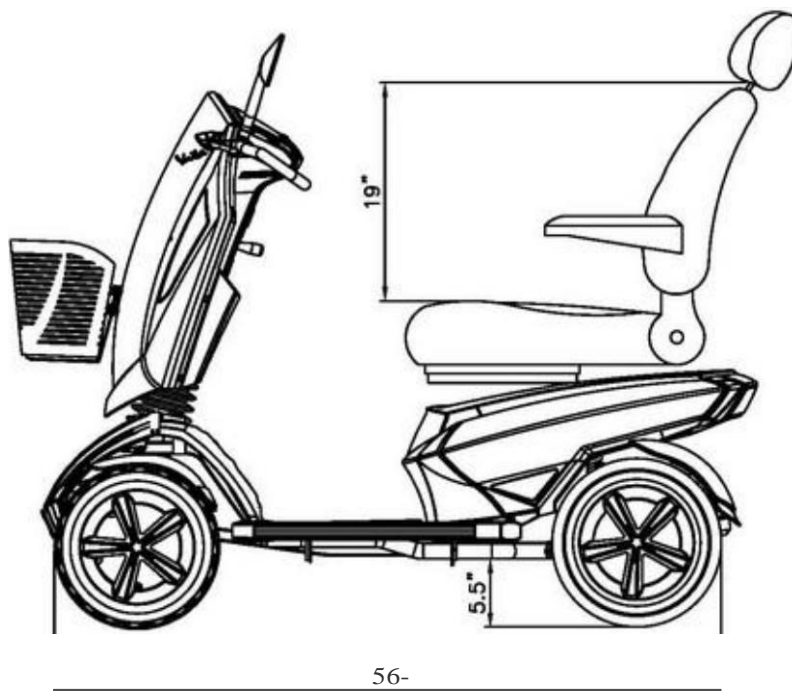
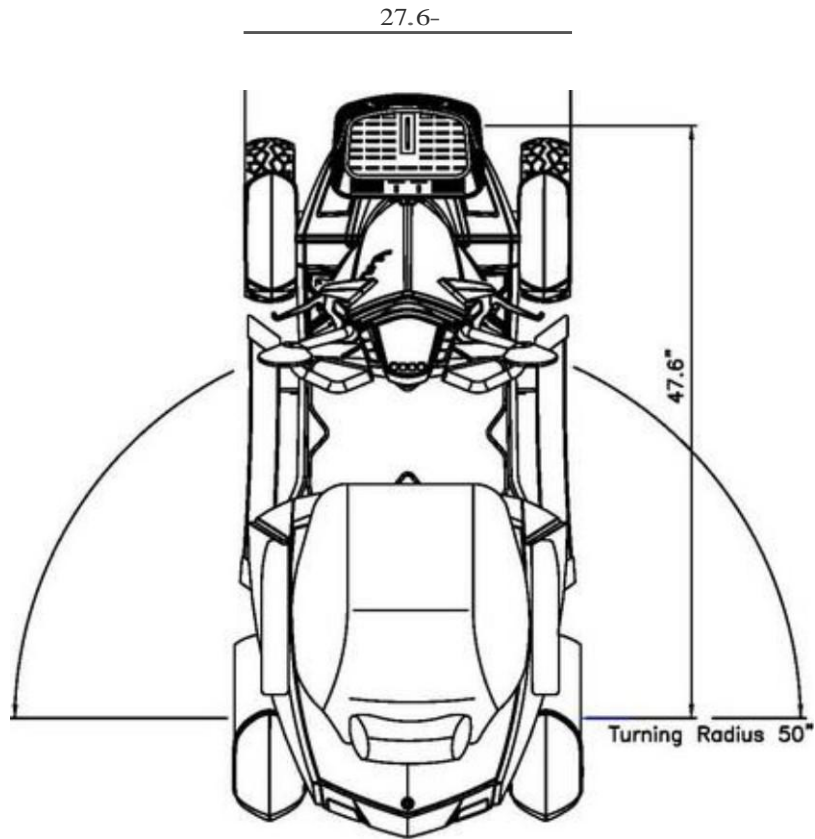
La FDA ha escrito a los fabricantes de scooters eléctricos pidiéndoles que prueben los nuevos productos para asegurarse de que proporcionan un grado razonable de protección contra EMI. La FDA exige que una silla de ruedas eléctrica tenga un nivel de inmunidad de al menos 20 V/m, lo cual proporciona un grado razonable de protección contra las fuentes más comunes de EMI. Cuanto mayor sea el nivel de inmunidad, mayor será la protección. Su scooter eléctrico tiene un nivel de inmunidad de 20 V/m lo cual debería constituir una protección contra las fuentes más comunes de EMI. Advertencia: A su vez, el scooter puede perturbar el funcionamiento de campos electromagnéticos como los emitidos por los sistemas de alarma de los comercios.

S12 - ESPECIFICACIONES TÉCNICAS



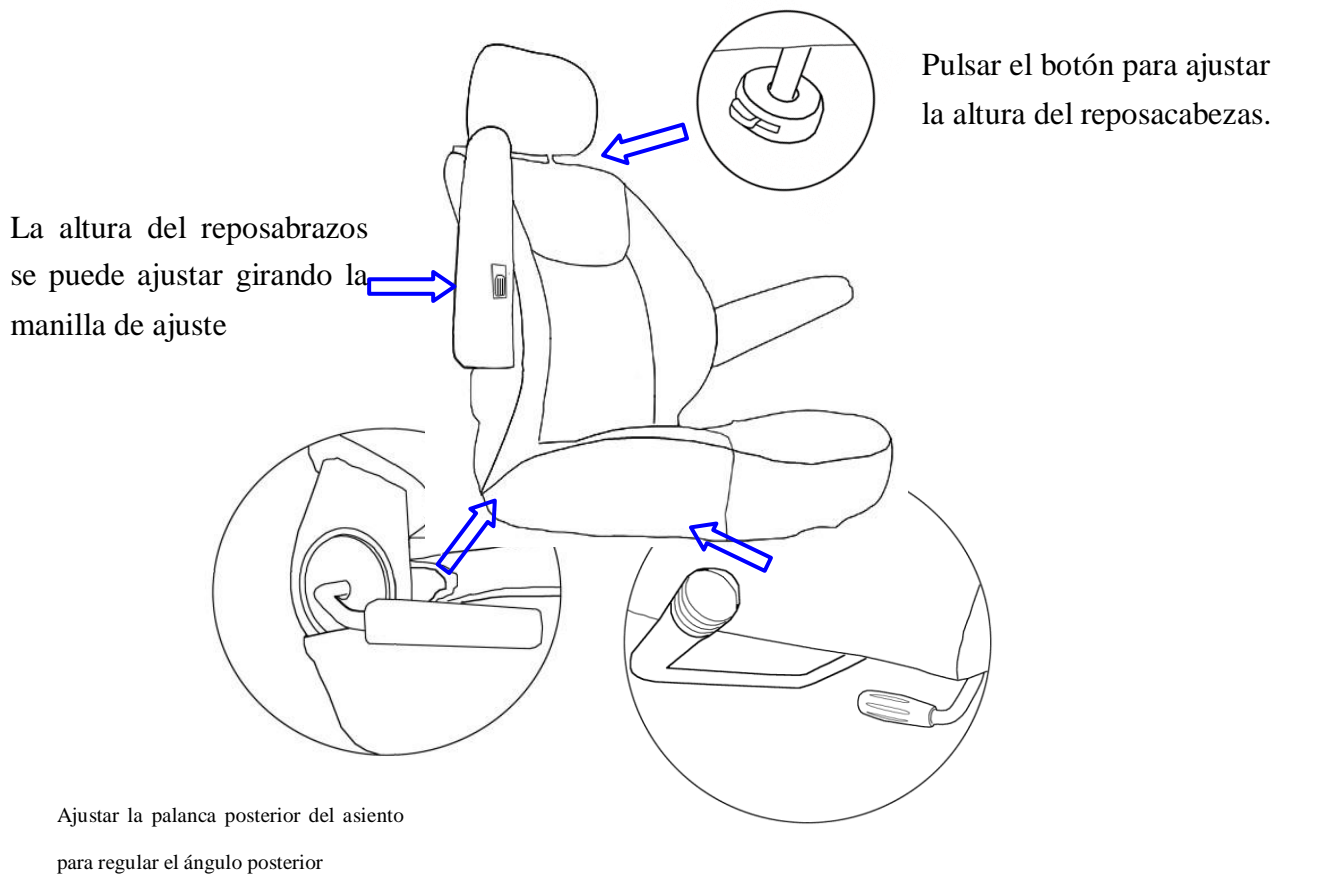
MODELO	S12
PESO MÁXIMO SOPORTADO	160 kg
ASIENTO: TIPO/TAMAÑO	20" A2
RUEDA DE TRANSMISIÓN	330 mm x 120 mm
RUEDAS DELANTERAS	330 mm x 100 mm
RUEDAS TRASERAS (ANTI-VUELCO)	No
VELOCIDAD MAX.	15 KPH; Opc: (+/-)19 KPH
ESPECIFICACIONES DE LA BATERÍA	12V 62Ah x 2; Opc:80Ah
TIPO DE CARGADOR (220V para Europa)	8A, externo, Volt: 120 o 240 (50/60 Hz)
TIPO DE CUADRO DE MANDOS	S-Drive 110 Amp
TIPO DE MOTOR	5100 rpm 700W
PESO: CON BATERÍA	135 kgs
PESO: SIN BATERÍA	95 kgs
RADIO DE GIRO	1280 mm
SUSPENSIÓN	COMPLETA
LONGITUD	1400 mm
ANCHURA	700 mm
ALTURA	1360 mm
ANCHURA DEL ASIENTO	510 mm
ALTURA DEL ASIENTO	460 mm
PROFUNDIDAD DEL ASIENTO	480 mm
ALTURA POSTERIOR	750 mm
BASE DE LAS RUEDAS	1025 mm
DISTANCIA AL SUELO	80 mm
ESPACIO PARA LAS PIERNAS	320 mm
PENDIENTE MAXIMA RECOMENDADA	8° o 14,1% De desnivel

S12 - DIMENSIONES



AJUSTES PARA EL CONFORT DEL CONDUCTOR

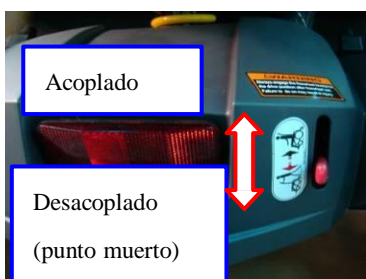
Ajustes para la comodidad del asiento:



Conducción y frenado



- Para conducir, apretar la palanca de aceleración derecha (marcha adelante) o la palanca de aceleración izquierda (marcha atrás).
- Soltar la palanca de aceleración para detener el scooter. En posición central el sistema de freno magnético del motor también funciona como freno de estacionamiento.
- Por razones de seguridad, cuando circule en punto muerto mientras baja una pendiente, se activará el freno automático si la velocidad de transferencia es más del 30% de la velocidad máxima del scooter.



- Hay que tener en cuenta que el scooter estará en modo punto muerto, cuando el motor está desacoplado.
- Para utilizar el freno de estacionamiento, hay que poner la palanca en posición acoplada.

Posicionamiento de la palanca de dirección (timón)

Pulsar la palanca (flecha) y colocarla en la posición deseada.



Ajuste del sistema de suspensión trasera:















Se puede ajustar la suavidad del sistema de suspensión trasera. Hay 5 niveles de ajuste. Corresponden aproximadamente a 120kg y cada nivel puede aguantar hasta 13,5 kg.



FUNCIONAMIENTO DEL PANEL DE CONTROL

Panel de control Scooter eléctrico tipo TN, pantalla LCD (pantalla de cristal líquido)

<p>Modelo</p>	<p>LCD (pantalla de cristal líquido)</p> 
<p>Funciones</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Indicador de tensión: Capacidad restante de la batería e indicador de carga (6 cuadrados + icono batería) 2. Reloj: Visualizador y ajuste horas/ minutos / segundos 3. Visualizador 7 segmentos (2.5 dígitos +1 decimal) + símbolo “km/h / mph” 4. Velocidad alta/baja/de giro: Indicada con los símbolos “H” (alta) y “L” (baja) 5. Odómetro: ODO (99999 km max), TRIP (99.9 max) 6. Luz de carretera (Faro delantero): Modo “ahorro de energía”, LED azul 7. Luces de marcha atrás: Modos “Freno / Marcha atrás”, LED naranja 8. Intermitente derecho: Modo intermitente, LED verde 9. Intermitente izquierdo: Modo intermitente, LED verde 10. Luz de estacionamiento: Incluyendo “Modo marcha atrás”, intermitente izquierdo e intermitente derecho funcionando al mismo tiempo, LED rojo. 11. Código de mal funcionamiento: Visualizador 7 segmentos (1 dígito) + símbolo de advertencia + LED rojo 12. Prueba de encendido: Todos los LED encendidos 13. Indicador de temperatura : Modos °C y °F 14. Luz marcha atrás:  Símbolo “marcha atrás” intermitente
<p>Botones</p>	<p> : Control intermitente izquierdo  : Control intermitente derecho</p> <p> : Interruptor velocidad alta/baja  : Estacionamiento</p>

Botones	 : Claxon  : FARO  :MODO  : SET  : Luces marcha atrás
Indicadores LED	Intermitente izquierdo y derecho (verde), luz estacionamiento (Rojo), luz de alerta (Rojo), luces marcha atrás (amarillo), Faro (azul)
Luz trasera LCD	LED (blanco)
Conector	CON1: 20PIN AMP

Condiciones de utilización

ELEMENTO	ESPECIFICACIONES
Tensión	CC 24 V
Tensión funcionamiento	CC 16 ~32 V
Temperatura almacenaje	-40°C ~ 65°C
Temperatura funcionamiento	-25°C ~ 50°C
Ángulo del medidor en la cubierta del manillar	30° de elevación durante el montaje del scooter (orientar pantalla LCD a las 6:00 en punto)

2. Test de funcionamiento de las características generales (20 ± 5°C)

2.1. Circuito Hardware:




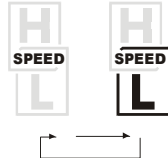
ELEMENTO	ESPECIFICACIONES	RESULTADO
Tensión de funcionamiento más baja	16V max	___ V
Corriente de consumo (V _B = 24.0V)	Dinámica: 200 mA max -- LED y luz trasera Estática: 5 mA max -- Situación LLAVE OFF	___ mA ___ mA

INSTRUCCIONES


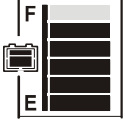

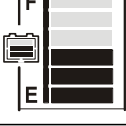
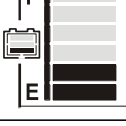



1、 Sensor de velocidad y visualizador

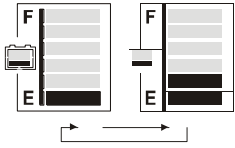
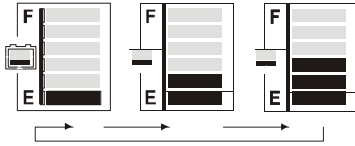
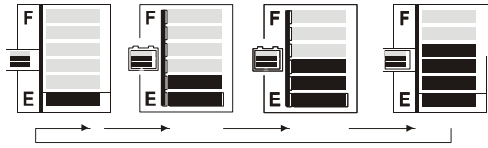
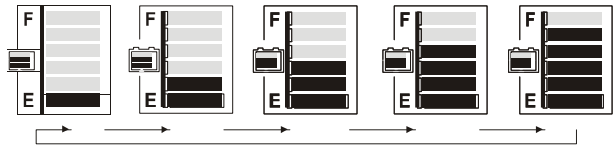
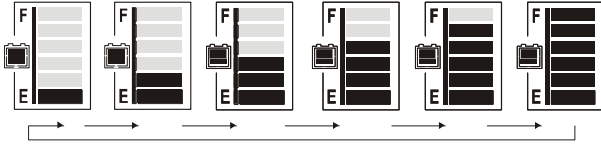

ELEMENTO	ESPECIFICACIONES
Características de funcionamiento	Detección de la velocidad por el sensor de velocidad desde el transeje con conversión a 1800 rpm igual a 60 km/h.
Tolerancia	5~150% (+/-2%)
Gama de dígitos	0,0 ~ 99
Interruptor visualizador	Ajuste inicial en km/h, cambiar a MPH con los botones <input type="button" value="MODO"/> y <input type="button" value="SET"/>

2、 Velocidad alta/baja/ de giro


ELEMENTO	ESPECIFICACIONES
Características de funcionamiento	<p>(1) Cambiar a velocidad alta / baja pulsando el botón  una vez. (TRN como señal de control)</p> <p>Pulsar una vez: Velocidad alta <<--->> Velocidad baja (con almacenamiento de memoria).</p> <p>(2) Tomar el interruptor de giro exterior como señal determinante (TRN como señal de control).</p>
Símbolos en pantalla LCD	<p>El símbolo " H " significa "alta velocidad":</p>  <p>El símbolo " L " significa "baja velocidad":</p>  <p>El símbolo " L " intermitente significa "Velocidad de giro":</p> 
Frecuencia de centelleo	1 segundo.

3、Indicación de potencia



ELEMENTO	ESPECIFICACIONES		
<p>Capacidad restante de la batería</p>	Capacidad restante (%)	Voltaje (V)	Barra de escala
	100 (6)	> 25.42	
	85 (5)	\leq 25.42	
	70 (4)	\leq 25.12	
	55 (3)	\leq 24.78	
	40 (2)	\leq 24.42	
	30 (1)	\leq 23.88	 y  luz intermitente
	20	Aviso de baja potencia	 LED intermitente de alerta
Frecuencia de centelleo	2 seg.		
<p>Características de funcionamiento</p>	<p>(1) La escala solo aumentará, no disminuirá. (2) Cuando la capacidad restante sea inferior al 30%, se escuchará un pitido de advertencia (dos sonidos cortos “Bip-bip”) a intervalos de 5 segundos. Mientras se esté en (a) Modo Key Off (llave fuera) (b) Modo de carga (c) Modo de espera, se emitirá un sonido de advertencia.</p>		

ELEMENTO	ESPECIFICACIONES		
Indicación de carga	Capacidad restante (%)	Voltaje (V)	Barra de escala
	40 (2)	< 25.44	
	55 (3)	> 25.44	
	70 (4)	> 26.18	
	80 (5)	> 26.92	
	90 (6)	> 28.5	
	100 (7)		
Aumento de frecuencia	0,5 seg.		
Características de funcionamiento	<p>(1) La escala solo aumentará, no disminuirá.</p> <p>(2) Tomar el PIN3 (CH3) del cargador como señal determinante, introducir 「Modo de Carga」 cuando CH3 está puesto a tierra (L), no solo “Encendido” (“KEY ON”) o “Apagado” (“KEY OFF”).</p>		
Observaciones	Además de la barra de escala como referencia, se debe tomar el indicador del cargador como diagnóstico preciso.		



4、Reloj

ELEMENTO	ESPECIFICACIONES
Tolerancia (diaria)	±2 seg.
Valor de reglaje inicial	Modo「Hora : Min」:「AM 12:00」
Reglaje 「 Hora: Min」 (formato 12-Horas)	Rango del visualizador: AM12:00 ~ PM11:59  Cuando「Hora」está entre la 1 y las 9 en punto, se visualiza como 1~9.



5、Odómetro

ELEMENTO	ESPECIFICACIONES
Características de funcionamiento	Odómetro detectado por la señal del Optoacoplador y convertida en distancia.
Interruptor del visualizador	「km/h」 significa que el odómetro se visualiza en kilómetros 「mph」 significa que el odómetro se visualiza en millas
Visualizador acumulativo [ODO]	(1) Rango del visualizador: 00000~99999  (2) Cuando la distancia total llega a 99999km o 62149 millas (99999÷1.609 millas), el contador se vuelve a poner a “00000”.
Contador de viajes	(1) Rango del visualizador: 00.0~99.9  (2) Cuando pasa de 99,9 km, el visualizador deja de contar (no se vuelve a poner en “00.0”).
Estado de funcionamiento	(1) El odómetro se visualiza en modo ODO cuando el aparato está conectado, y luego cambia a modo TRIP (viaje) después de 5 segundos. (2) TRIP se puede poner en “00.0”.

6、 Control del faro delantero














ELEMENTO	ESPECIFICACIONES
Características de funcionamiento	Tomar como señal determinante el interruptor exterior del faro. (1) Encender o apagar el faro pulsando el botón  una vez; el LED  se encenderá/apagará simultáneamente. (2) Las luces traseras LCD se encenderán/apagarán con el faro.
Modo ahorro de energía	Cuando el motor se para, la modulación baja al 30% (Faro) Cuando el motor funciona, 100% de tensión de salida (Faro)
Condiciones de uso	Mientras se utilizan los modos (a) KEY OFF (b) ahorro de energía (c) modo de espera, todas las funciones están cerradas.
Condición determinante	(1) $2.2V > WIP > 2.8V$ (100% plena potencia) (2) $2.2V < WIP > 2.8V$ (100% plena potencia) (3) Cambio de plena a media potencia en tiempo real. (4) Para determinar el “Modo marcha atrás” hay que considerar la dirección del motor y el ajuste del panel
Observaciones	(1) Carga de circuito: 24V/50W max (2) Con protección contra “corto circuito” y “sobrecarga”

7、 Control de la luz de marcha atrás


ELEMENTO	ESPECIFICACIONES
Características de funcionamiento	Tomar el interruptor de la luz de marcha atrás exterior como señal determinante. (1) Encender/apagar el faro pulsando el botón  una vez; el LED  se encenderá/apagará simultáneamente. (2) Las luces traseras LCD se encenderán/apagarán con el faro.
(Modo control) Modo luz de frenos Modo luz marcha atrás	Cuando el motor pasa de funcionar (avanzar) a detenerse, la luz vuelve a estar encendida de forma continua después de parpadear durante 3 seg. Determinado como “Modo marcha atrás”, la luz de marcha atrás permanece intermitente. El sonido de advertencia de vehículo en marcha atrás se puede establecer desde el panel (Encendido / Apagado)
Condiciones de uso	Mientras se utilizan los modos (a) KEY OFF (b) ahorro de energía (c) modo de espera, todas las funciones están cerradas. * El Modo luz de marcha atrás y luz de frenos no estará limitado por el encendido o apagado de la luz de marcha atrás.
Frecuencia de centello	1 seg.



ELEMENTO	ESPECIFICACIONES
Condición determinante	(1) $2.2V > WIP > 2.8V$ (50% Media potencia) (2) $2.2V < WIP > 2.8V$ (100% Plena potencia) (3) Cambio de plena a media potencia en tiempo real. (4) La determinación del “Modo marcha atrás” tiene que considerar la dirección del motor y el ajuste del panel
Observaciones	(1) Carga de circuito: 24V/50W max (2) Con protección contra “corto circuito” y “sobrecarga”

8、 9、 1 0 Control de la luz de estacionamiento e intermitentes

ELEMENTO	ESPECIFICACIONES
Característica de funcionamiento	Tomar el interruptor de las luces de estacionamiento e intermitentes derecho e izquierdo como la señal determinante.
Modo de control (Intermitente izquierdo)	Pulsar el botón  una vez, el intermitente derecho y  se apagan, intermitente izquierdo y  parpadean, y se escucha un sonido de advertencia. Pulsar  de nuevo para apagar intermitente izquierdo.
(Intermitente derecho)	Pulsar el botón  una vez, el intermitente izquierdo y  se apagan, intermitente derecho y  parpadean, y se escucha un sonido de advertencia. Pulsar  de nuevo para apagar intermitente derecho.
(Luz de estacionamiento)	Pulsar el botón  una vez,  se enciende, intermitentes derecho e izquierdo y   parpadean, y se escucha un sonido de advertencia. Pulsar  de nuevo para apagar la función luz de estacionamiento.
Condición de utilización	Mientras se utilizan los modos (a) KEY OFF (b) modo de carga (c) modo de espera, todas las funciones están cerradas.
Frecuencia de centelleo	1 seg.
Frecuencia del sonido de advertencia	Un corto sonido “Bip” por segundo
Observaciones	(1) Cargar circuito para intermitente izquierdo: 24V/50W max (2) Cargar circuito para intermitente derecho: 24V/50W max (3) Con protección contra “corto circuito” y “sobrecarga”

1.1. Mensaje de mal funcionamiento


ELEMENTO	ESPECIFICACIONES
Característica de funcionamiento	Tomar el conector (LLAVE) del cuadro de mandos como señal determinante, y convertirla luego al código digital.
Condición de utilización	<p>Cuando el cuadro de mandos envía un mensaje de error, se encenderá el LED rojo intermitente al mismo tiempo que la señal del cuadro de mandos y aparecerá “código de mensaje de error” en la pantalla LCD.</p> 
Frecuencia de centelleo	1 seg.

Mensaje de cuadro de mandos (Centelleo)	Código mensaje	símbolo 	 LED (Centelleo)	Situación
1	--	--	Luz intermitente frente al mensaje de cuadro de mandos.	Hay que cargar pronto la batería.
2	2	Encendido		Tensión baja, necesita recarga
3	3	Encendido		Sobrevoltaje
4	4	Encendido		Exceso de corriente
5	5	Encendido		Freno de estacionamiento averiado
6	6	Encendido		Acelerador no alineado
7	7	Encendido		Acelerador roto o averiado
8	8	Encendido		Motor roto o averiado
9	9	Encendido		Otros


1 2、 Prueba de encendido

ELEMENTO	ESPECIFICACIONES
Estado inicial	Cuando se enciende el scooter, el panel de control realizará un autodiagnóstico rutinario; la luz trasera y todos los segmentos LCD se encenderán durante 3 segundos y luego pasarán automáticamente al modo de funcionamiento general (ODO).



1 3、 Sensor de temperatura

ELEMENTO	ESPECIFICACIONES
Característica de funcionamiento	Sensor de temperatura (NTC) detecta y transfiere la señal a un valor de temperatura.
Tolerancia	$\pm 2^{\circ}\text{C}$
Rango de visualización	<p>-20°C ~50°C -4°F ~122°F</p> 
Interruptor visualizador	<p>Cuando aparece °C, los grados corresponden al termómetro Celsius Cuando aparece °F, los grados corresponden al termómetro Fahrenheit</p>

1 4、 Indicador de marcha atrás

ELEMENTO	ESPECIFICACIONES
Característica de funcionamiento	Tomar el interruptor exterior marcha adelante / marcha atrás como señal determinante.
Modo ahorro de energía	<p>Cuando se cambia directamente a “marcha adelante”, no aparece ningún símbolo en la pantalla LCD.</p> <p>Cuando se cambia directamente a “marcha atrás”, aparece un símbolo intermitente en la pantalla LCD.</p> 
Frecuencia de centelleo	1 seg.

1 5、 Botones de ajuste

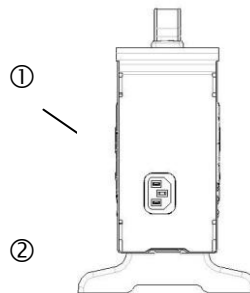
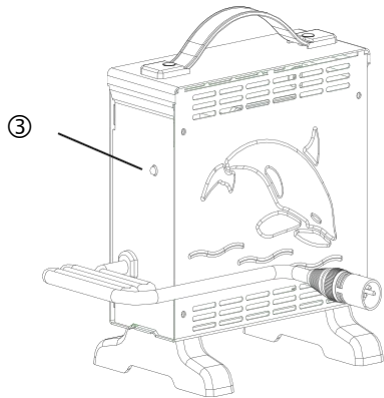
ELEMENTO	ESPECIFICACIONES
Botón	 interruptor  Ajuste de funciones “MODO”
Modo general visualizador (TRIP)	Pulsar <input type="text" value="SET"/> durante 3 segundos para resetear TRIP a “00.0”.
Modo Ajuste	Pulsar <input type="text" value="MODO"/> y <input type="text" value="SET"/> simultáneamente durante más de 2 segundos para introducir el “Modo Ajuste”; 『Hora : MIN』 comienzan a parpadear. (1) Cuando parpadea 『Hora』 : Pulsar <input type="text" value="SET"/> para aumentar la cifra, y luego pulsar <input type="text" value="MODO"/> para introducir “Modo Ajuste” de 『MIN』 . <input type="text" value=""/> (2) Cuando parpadea 『MIN』 : Pulsar <input type="text" value="SET"/> para aumentar la cifra, y luego pulsar <input type="text" value="MODO"/> para introducir “Modo Ajuste” de 『km/h & mph』 . <input type="text" value=""/> (3) Cuando parpadea 『km/h』 o 『mph』 Pulsar <input type="text" value="SET"/> para elegir “km/h” o “mph”, y luego pulsar <input type="text" value="MODO"/> para introducir “Modo Ajuste” de 『°C / °F』 (4) Cuando parpadea 『°C』 o 『°F』 <input type="text" value=""/> Pulsar <input type="text" value="SET"/> para elegir °C o °F. <input type="text" value=""/>
Salir del Modo de Ajuste	En modo de ajuste, si se ha producido alguno de los ajustes mencionados, se guardará automáticamente el último ajuste al salir a modo de funcionamiento general. (1) Ninguna operación del botón ADJ durante 20 seg. (2) Pulsar <input type="text" value="MODO"/> y <input type="text" value="SET"/> al mismo tiempo durante más de 2 seg.
Estado de funcionamiento	(1) 『Hora : Min』 , 『km/h』 o 『mph』 , 『°C』 o 『°F』 presentan una función cíclica. (2) Cuando se ajusta 『Hora : Min』, pulsar <input type="text" value="SET"/> para aumentar la cifra; si se pulsa <input type="text" value="SET"/> durante más de 2 segundos, el número aumentará <input type="text" value=""/> aumentará continuamente hasta que se deje de <input type="text" value=""/> pulsar el botón, estableciendo el valor con función cíclica (solo 2 segundos de 0 a 9). * Si 『Hora』 menos de 10, el “0” no se visualiza.。
Observaciones	Tonos de los botones: un corto sonido “Bip”

INSTRUCCIONES DE CARGA DE LA BATERÍA

Cargador de baterías

8A

1. Aspecto



① Cable de potencia

② Enchufe batería

③ Indicador:

Luz verde: Encendido

Intermitente naranja: Pre Carga

Naranja: Cargando

Intermitente verde y naranja: 80% cargado

Verde: carga completada

Luz roja intermitente: fallo

2. ESPECIFICACIÓN

Elemento	CARGADOR DE BATERÍA (MODO DE CONMUTACIÓN)
Modelo	4C24080A
Corriente de salida (CC)	8A±5%
Tensión de carga (C.C.)	28.8V
Tensión flotante (C.C.)	27.6V
Corriente de entrada (C.A.)	3.8A max.
Tensión de entrada (C.A.)	100 ~ 240 V 50/60 Hz
Eficiencia	AC-DC 85% min
Temperatura de funcionamiento	0°C ~ 40°C
Método de conmutación	MODO DE CONMUTACIÓN
Método de carga	Tensión constante dos etapas corriente constante
Tipo de batería	Batería recargable de plomo 24 V (26Ahr ~ 75Ahr)
Detección de salida	<ol style="list-style-type: none"> 1. Protección contra corto-circuitos 2. Protección contra la inversión de potencia 3. Protección contra el sobrecalentamiento 4. Protección tapón de carga
Humedad de funcionamiento	20% ~ 85 %
Medidas	L 185mm×W 130mm×H 195mm
Peso	1,7 Kg
Color	azul

3. INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

- (1) Comprobar que la tensión de salida del cargador de baterías es la misma que la de la batería que se va a conectar.
- (2) Enchufar el cable de alimentación. El LED emite luz verde y roja cuando está conectada la corriente.
- (3) Conectar el cargador a la batería
- (4) Comenzar a cargar: Consultar punto 4. SEÑALES LUMINOSAS

4. SEÑALES LUMINOSAS

- (1) Luz verde: Esperar a que la batería se conecte
- (2) Luz naranja intermitente: pre-carga
- (3) Luz naranja: Cargando
- (4) Luz verde y naranja: cargado al 85%
- (5) Verde: carga completada
- (6) Luz roja intermitente: fallo

5. SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

- (1) Si la luz indicadora verde está apagada:
 - . Comprobar la entrada de corriente alterna. Si la conexión es correcta, el cargador de batería puede estar averiado.
- (2) Si el indicador verde sigue encendido y no cambia a la luz indicadora de carga:
 - . Comprobar si la batería está correctamente conectada.
 - . Comprobar si hay algún corto-circuito en la conexión de salida.
 - . Si la conexión de la batería funciona correctamente el cargador de la batería puede estar defectuoso.
- (3) Si la luz indicadora roja sigue encendida:
 - . Comprobar si la conexión de la batería está invertida.
 - . Comprobar si hay algún corto-circuito en la conexión de salida.
 - . Comprobar si la temperatura ambiente es demasiado baja (0° C)
 - . El cargador de la batería puede estar averiado si la luz indicadora roja sigue estando intermitente.
- (4) La luz indicadora de carga (naranja) no pasa a verde:
 - . La batería puede estar estropeada; interrumpa la carga y lleve la batería a arreglar.
- (5) Si la luz indicadora de carga (naranja) cambia a verde (carga completada) inmediatamente:
La batería puede estar ya a plena carga.
- (6)
 - . La batería puede estar correctamente cargada.
 - . La batería puede estar estropeada si no está a plena carga.

6. PRECAUCIÓN

- (1) Antes de utilizar el cargador de la batería, lea todas las instrucciones y las recomendaciones de precaución.
- (2) Utilizar el cargador de la batería en una zona bien ventilada.
- (3) Para evitar el riesgo de lesiones, utilizar únicamente baterías recargables de plomo o de celdas de gel.
- (4) Desconectar la corriente después de cargar la batería.



Puerto de carga

Importante

- Cargar siempre las baterías en una zona bien ventilada.
- El cargador ha sido diseñado para ser utilizado en interiores únicamente. Hay que protegerlo de la humedad.
- Para un rendimiento máximo, recomendamos recambiar ambas baterías al mismo tiempo si están bajas.
- Si no utiliza el scooter durante mucho tiempo, extraer la batería después de cargarla a tope. No dejarla en el scooter.
- Cargar la batería como mínimo una vez al mes en caso de no utilizar el scooter.
- Para una larga vida de la batería, se recomienda que, si utiliza a diario el scooter, cargue la batería diariamente con cargas superiores a 8 horas (por ejemplo, circule de día y cárguela toda la noche).
- No realice cargas incompletas, esto reduce notablemente la duración de las baterías.

FUNCIONAMIENTO Y MANTENIMIENTO DE LAS BATERÍAS

- Lea atentamente las instrucciones de funcionamiento del cargador antes de utilizarlo.
- Asegúrese de cargar siempre las baterías después de haber utilizado la silla o scooter eléctrico.
- Cargue las baterías al menos 24 horas a la semana si la silla o scooter eléctrico no han sido utilizados.
(Es para asegurarse de que el electrolito esté siempre al máximo nivel)
- Si la batería no se carga (la luz naranja no cambia a verde) o si la luz naranja cambia a verde inmediatamente, consulte con un técnico especializado. La batería podría estar estropeada.
- La diferencia de tensión entre las dos baterías en un grupo motopropulsor no puede ser superior a 0,5 V; examinar la caja de la batería por si estuviera sucia o estropeada.
- Si se enciende la luz roja del cargador, comprobar si el cargador está estropeado o si la conexión de cable está defectuosa.
- Mantener los bornes y los conectores de la batería limpios para facilitar la carga.

MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN DEL SCOOTER

El scooter eléctrico ha sido diseñado para que tenga un mantenimiento mínimo. No obstante, como cualquier otro vehículo a motor, requiere un mantenimiento rutinario. Para que su **scooter Vita** funcione durante años sin problemas, le recomendamos realizar las siguientes operaciones en los plazos indicados.

COMPROBACIONES COTIDIANAS

1. Comprobación visual del estado de los neumáticos.
2. Comprobar el indicador del estado de la batería en el cuadro de mandos para determinar si las baterías necesitan ser recargadas.

COMPROBACIONES SEMANALES

1. Su scooter eléctrico está equipado con neumáticos estándar. Si su scooter eléctrico está equipado con neumáticos opcionales, asegúrese de mantener la presión de los neumáticos entre 30-35 psi.

COMPROBACIONES MENSUALES

1. Inspeccionar visualmente el cableado del cuadro de mandos. Comprobar que no esté desgastado, cortado o que no haya cables a la vista.

COMPROBACIONES SEMI-ANUALES

1. Comprobar el estado de las escobillas del motor. Recomendamos que su concesionario autorizado examine las escobillas cada seis meses o antes si su scooter eléctrico no está funcionando correctamente. Si la inspección determinara un desgaste excesivo de las escobillas, habrá que cambiarlas para evitar daños al motor.

Advertencia: En caso de no mantener las escobillas en buen estado, la garantía del scooter eléctrico quedará anulada.

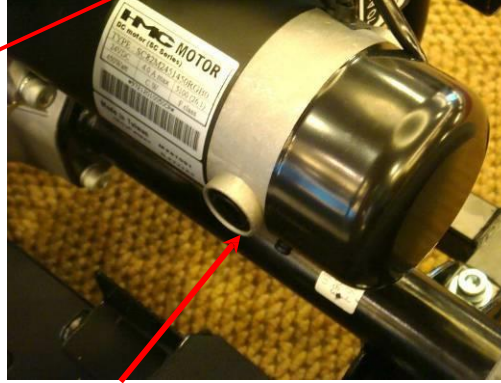
Para inspeccionar o recambiar las escobillas del motor:

1. Soltar los tapones de las escobillas del motor.
2. Retirar las escobillas.
3. Examinar por si estuvieran desgastadas
4. Cambiarlas si fuera necesario.



Escobilla nueva

Escobilla desgastada



Menos de 9 mm

Tapones escobillas motor

Inspeccionar el estado de los bornes de las baterías cada seis meses. Comprobar que no estén oxidados y que las conexiones estén apretadas. Aplicar periódicamente una fina película de vaselina en la superficie de los bornes para protegerlos de la corrosión.

VERIFICACIONES:

- Comprobar que el cuadro de mandos se mantiene limpio protegiéndolo de la lluvia o el agua. No lavar nunca con manguera el scooter eléctrico y evitar su contacto directo con el agua.
- Mantener las ruedas libres de hilos, pelos, arena y fibras textiles.
- Examinar visualmente la banda rodante de los neumáticos. Si es inferior a 1 mm. (1/32”), cambie los neumáticos en su concesionario local.
- La tapicería puede lavarse con agua caliente y jabón suave. Compruebe de vez en cuando el asiento y el respaldo por si estuvieran hundidos, rasgados o desgastados. Cámbielos si fuera necesario. No guarde el scooter en un lugar húmedo ya que se formaría moho y ello provocaría un deterioro rápido de la tapicería.
- Todos los mecanismos móviles saldrán beneficiados con una sencilla lubricación e inspección. Lubricar con vaselina o un aceite ligero. No utilizar demasiado aceite, ya que el goteo podría manchar y estropear alfombras, muebles, etc. Realizar siempre una comprobación general del apriete de todas las tuercas y tornillos.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS Y REPARACIÓN DE AVERÍAS

Cuadro de mandos RHINO: Su scooter está provisto de un cuadro de mandos Rhino que controla continuamente el funcionamiento de su scooter. Si detecta un problema enviará un mensaje de error mediante una luz intermitente en el panel de encendido ON/OFF. Deberá contar el número de destellos y mirar la lista para comprobar qué clase de error se ha producido de acuerdo con el número.

Número de destellos	Avería	Impacto sobre el scooter	Notas
1	La batería necesita ser recargada	Puede funcionar	La batería se está descargando. Recargar las baterías lo antes posible.
2	Batería demasiado baja	No puede funcionar	La batería está descargada. Cargar las baterías. Si se apaga el scooter durante unos minutos, la batería se puede recuperar lo suficiente como para poder conducir durante un corto periodo de tiempo.
3	Batería demasiado alta	No puede funcionar	Carga de la batería demasiado alta. Si el cargador está conectado, desconectarlo o poner el interruptor de Carga/Funcionamiento en Funcionamiento. Los scooters accionados por RHINO recargan sus baterías mientras bajan pendientes o desaceleran. Una carga excesiva por ésta razón puede provocar esta avería. Desconectar el scooter y volver a conectarlo a continuación.
4	Límite de corriente superado	No puede funcionar	El scooter ha gastado demasiada corriente durante demasiado tiempo, posiblemente porque el motor ha hecho un esfuerzo excesivo, está bloqueado o atascado. Desconectar el scooter, dejarlo así durante unos minutos y volver a conectarlo de nuevo. El cuadro de mandos ha detectado un motor cortocircuitado. Comprobar el cableado y verificar el motor. Póngase en contacto con el servicio técnico.
5	Avería de los frenos	No puede funcionar	Comprobar si está puesta la palanca del freno de estacionamiento. La bobina o cableado del freno de estacionamiento están averiados. Comprobar si hay cortocircuitos o circuitos abiertos en el cableado y en el freno de estacionamiento. Póngase en contacto con el servicio técnico.

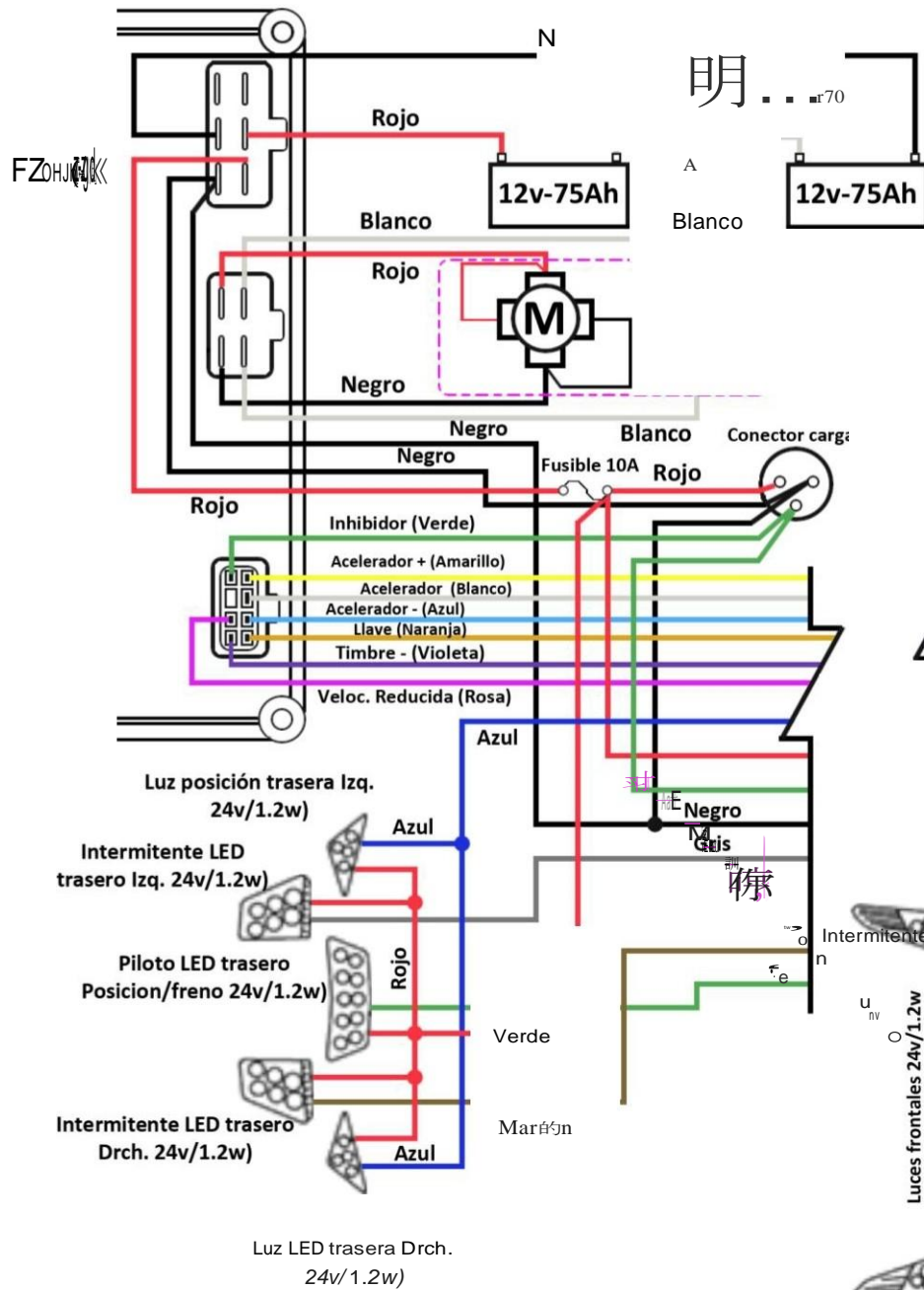
6	No está en punto muerto cuando se enciende	No puede funcionar	El acelerador no está en punto muerto cuando se introduce la llave de encendido. Volver a poner el acelerador en punto muerto, apagar y volver a encender de nuevo. El acelerador puede necesitar ser recalibrado. Comprobar el cableado del acelerador.
7	Error en el potenciómetro	No puede funcionar	El acelerador o su cableado están averiados. Comprobar si hay cortocircuitos o circuitos abiertos. El acelerador no puede ser correctamente ajustado. Póngase en contacto con el servicio técnico.
8	Error voltaje motor	No puede funcionar	El motor o su cableado están averiados. Comprobar si hay cortocircuitos o circuitos abiertos. Póngase en contacto con el servicio técnico.
9	Otros errores internos	No puede funcionar	Póngase en contacto con el servicio técnico.
10	Error por exceso de empuje	No puede funcionar	Se ha hecho funcionar al scooter por encima del parámetro programado “Velocidad de empuje” al soltar el freno de estacionamiento. Se ha hecho funcionar al scooter por encima del parámetro programado “Velocidad de rodaje” al soltar mecánicamente el freno de estacionamiento. Desconectar el scooter y volver a conectarlo a continuación.

Nota:

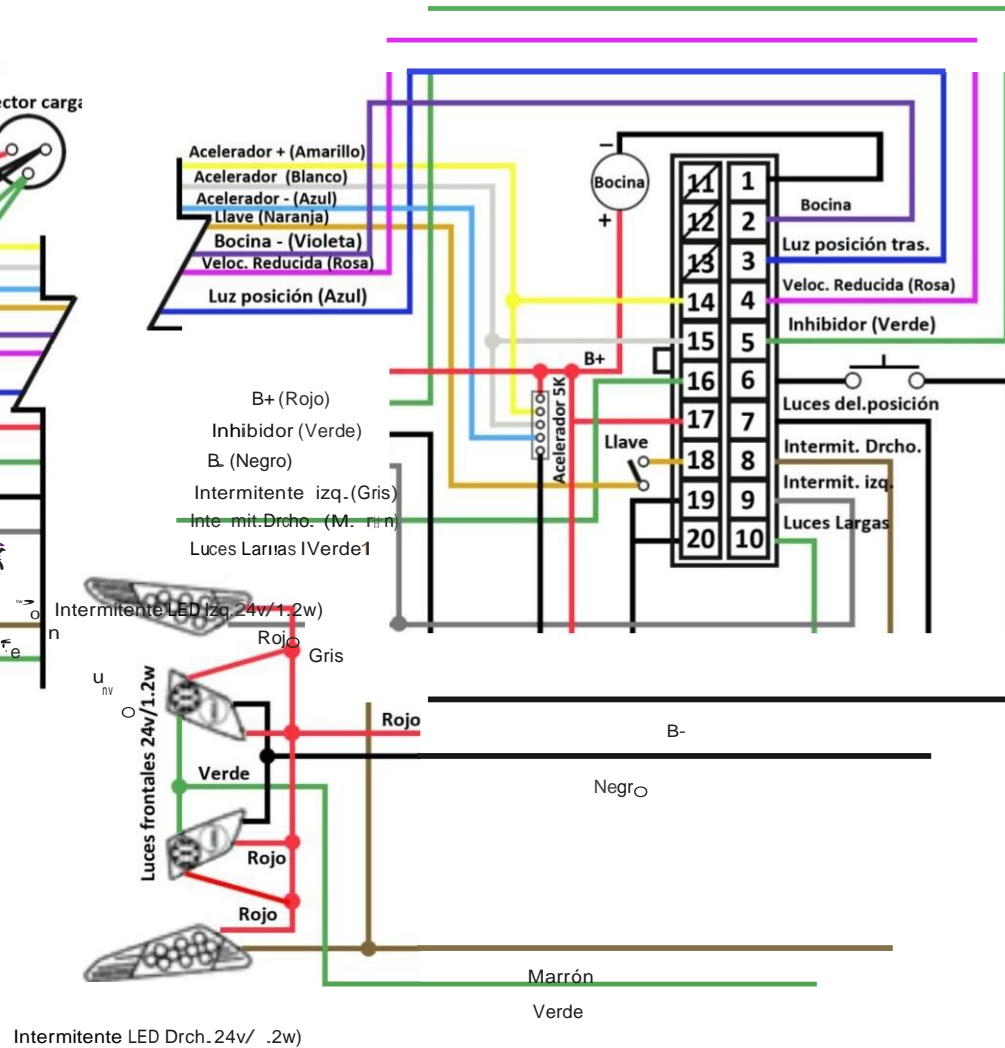
Si tiene problemas técnicos, le recomendamos que acuda a su concesionario local antes de intentar resolver el problema por su cuenta.

Los siguientes síntomas podrían indicar un problema grave en su scooter. Póngase en contacto con su concesionario local si se produce algo de lo siguiente:

1. Ruido en el motor
2. Cables desgastados
3. Conectores rotos o agrietados
4. Desgaste desigual en cualquiera de los neumáticos
5. Funcionamiento brusco
6. El scooter tiende a irse de lado
7. Conjunto del montaje de las ruedas estropeado o doblado
8. No se enciende
9. Se enciende pero no se mueve



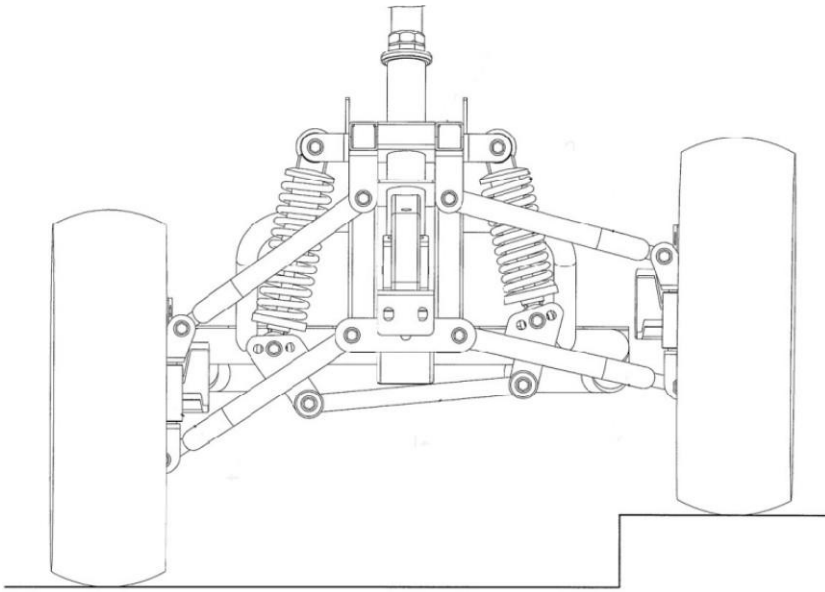
: 512 VITA :



Intermitente LED Drch. 24v/1.2w

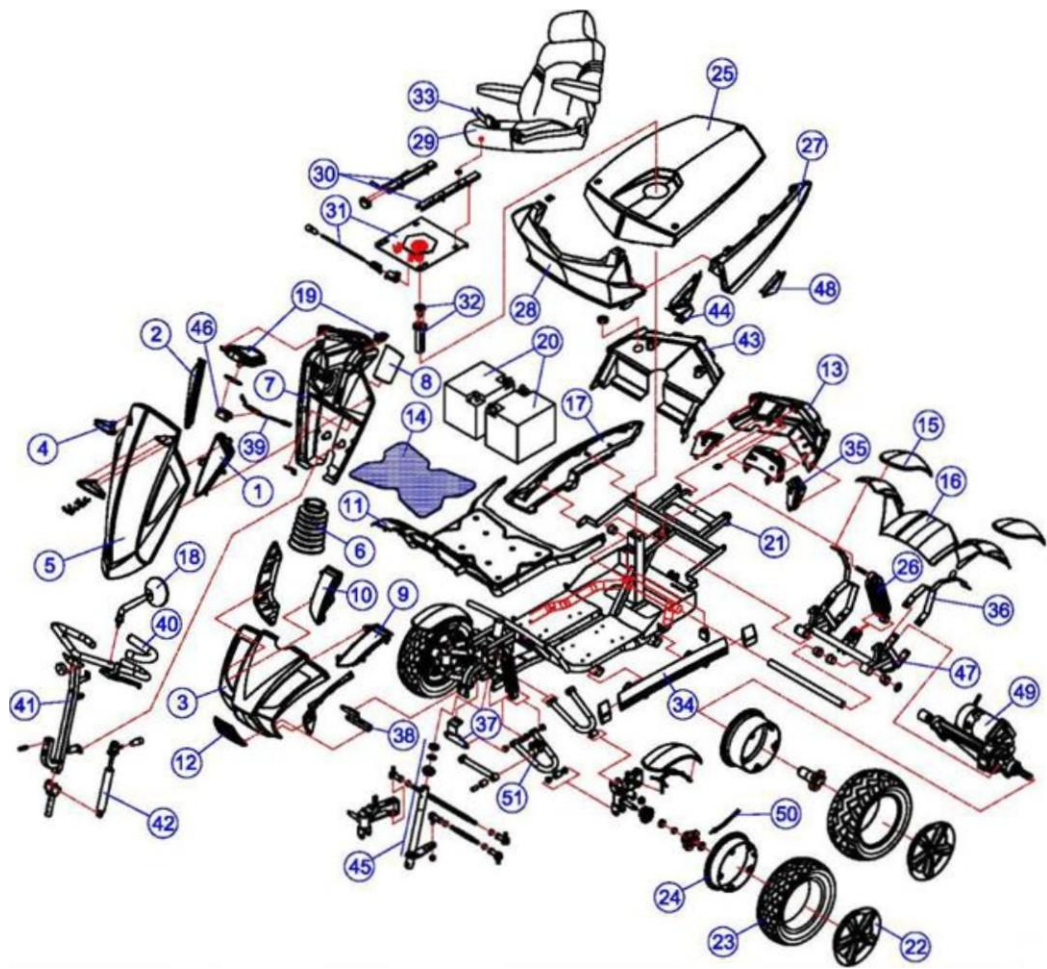
PATENTE HEARTWAY

Nuevo sistema de suspensión brazos en doble A



S12 – LISTA DE COMPONENTES

1 – LUZ INDICADORA	26 – SUSPENSIÓN
2 –LUZ INDICADORA	27 – CUBIERTA LATERAL IZDA. / DCHA.
3 – CUBIERTA DELANTERA	28 – CARCASA INFERIOR BATERÍA
4 – CUBIERTA MANILLAR	29 – CONJUNTO ASIENTO CONDUCTOR
5 – CUBIERTA PALANCA DE DIRECCIÓN	30 – CARRIL DESLIZAMIENTO ASIENTO
6 – CUBIERTA DE GOMA ANTIPOLVO	31 – BASE DEL ASIENTO
7 – CUBIERTA POSTERIOR PALANCA DE DIRECCIÓN	32 – DISPOSITIVO DESLIZAMIENTO ASIENTO
8 – SOPORTE	33 – CINTURÓN DE SEGURIDAD
9 – FARO IZQUIERDO	34 – PEDAL
10 – FARO DERECHO	35 – LUZ TRASERA
11 – SUELO	36 – SOPORTE GUARDABARROS
12 – PARACHOQUES DELANTERO	37 – SOPORTE CUBIERTA
13 – CASQUILLO BOMBILLA	38 – SOPORTE PARACHOQUES DELANTERO
14 – ESTERA	39 – PALANCA DE DEDO (WIG-WAG)
15 – GUARDABARROS	40 – SEPARADOR PARA POTENCIÓMETRO
16 – PARACHOQUES TRASERO	41 – CHASIS PALANCA DE DIRECCIÓN
17 –CUBIERTA LATERAL DERECHA	42 – PISTÓN DE LA PALANCA DE DIRECCIÓN
18 – ESPEJO RETROVISOR	43 – CARCASA
19 – PANEL DE CONTROL	44 – LUZ ASIENTO
20 – BATERÍA	45 – VÁSTAGO
21 – ARMAZÓN	46 – POTENCIÓMETRO
22 – LLANTA DE ALUMINIO	47 – SOPORTE SUSPENSIÓN
23 – NEUMÁTICO	48 – LUZ TRIÁNGULO
24 – LLANTA INTERNA	49 – TRANSEJE
25 – CARCASA SUPERIOR BATERÍA	50 – LÍNEA VELOCÍMETRO
	51 –REPOSABRAZOS.



DECLARACIÓN DE GARANTÍA

Declaración de garantía/calidad

Los productos deben ser adecuados a su propósito y de una calidad y funcionamiento excelentes. Heartway atenderá las reclamaciones válidas de garantía y recambiará/reparará/reembolsará según su criterio los productos considerados defectuosos de mutuo acuerdo.

Garantía de Heartway según componentes:

- Bastidor: Garantía limitada a dos años
- Cuadro de mandos: Garantía limitada a año y medio
- Componentes electrónicos y cargador: Garantía limitada a un año
- Exclusión de garantía. Los elementos siguientes no están cubiertos por la garantía.
 - ✧ Escobillas del motor
 - ✧ Neumáticos
 - ✧ Apoyabrazos
 - ✧ Cojín del asiento
 - ✧ Fusibles/bombillas
 - ✧ Funda de la palanca de dirección
 - ✧ Guarnición trasera
 - ✧ Guarnición frontal
 - ✧ Baterías y piezas consumibles

La garantía no cubre ningún daño o defecto provocado por el uso, funcionamiento o almacenamiento incorrectos del aparato. La garantía entra en vigor a partir de la fecha de llegada de nuestros productos.

